

BVGer E-615/2024 vom 18. Januar 2024

Bundesverwaltungsgericht, 2024-01-18, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-615_2024_d20240118

FR: TAF E-615/2024 du 18 janvier 2024

IT: TAF E-615/2024 del 18 gennaio 2024

Regeste

Asyl und Wegweisung (beschleunigtes Verfahren) | Asyl und Wegweisung (beschleunigtes Verfahren); Verfügung des SEM vom 18. Januar 2024

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – und auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG [SR 142.31]).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E-615/2024 Seite 4

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Über offensichtlich begründete respektive unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 4.1

In seiner Verfügung hielt das SEM zunächst fest, dass die im Dorf des Beschwerdeführers stattgefundenen Kämpfe auf politische Gegebenheiten in dessen Heimatstaat zurückzuführen seien. Zwar könne eine Gefährdung des Beschwerdeführers nicht ausgeschlossen werden. Dies genüge jedoch nicht, um Asylrelevanz zu entfalten, da er nicht das Ziel der Angriffe gewesen und mit den Kämpfern auch keinen Kontakt gehabt habe. Der Umstand, dass sich der Beschwerdeführer durch diese Kämpfe in seiner Ruhe eingeschränkt gefühlt habe, sei zwar nachvollziehbar. Allerdings weise dieser Nachteil insofern nicht die nötige Intensität auf, als er ihm ein menschenunwürdiges Leben in seiner Heimat nicht verunmögliche oder in unzumutbarer Weise erschwere. Aus dem vorliegenden Sachverhalt lasse sich keine spezifische Gefährdungsgrundlage für den Beschwerdeführer ableiten. So gehe es seiner Familie, die sowohl in Kinshasa als auch im Heimatdorf lebe, einschliesslich seines Vaters, gut, weshalb nicht von einem konkreten Verfolgungsinteresse des Angreifers F._____ an der Person des Beschwerdeführers auszugehen sei. Eine objektive Furcht in Bezug auf eine in der Zukunft liegende flüchtlingsrechtlich relevante Verfolgung könne somit nicht bejaht werden. Die Vorbringen würden demgemäss den Anforderungen an die Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG nicht standhalten. Hinsichtlich des Wegweisungsvollzugs sei festzustellen, dass der Beschwerdeführer bis zur Rückführung in den Heimatstaat das volljährige Alter erreicht haben werde, da ein allfälliges Beschwerdeverfahren mit allen dazugehörigen prozessualen Abläufen nicht vor seinem 18. Geburtstag abgeschlossen sein werde. Angesichts dessen und weil er – ein junger und

E-615/2024 Seite 5 gesunder Mann – über ein grosses soziales Beziehungsnetz in Kinshasa verfüge und auch die Wohnsituation sowie der Lebensunterhalt als gesichert zu betrachten seien, sei der Wegweisungsvollzug in seinen Heimatstaat zulässig und zumutbar.

E. 4.2

Demgegenüber hielt der Beschwerdeführer in seiner Rechtsmittel eingabe fest, bezüglich der Überfälle der «E._____ -Miliz» sei er als einziger Sohn und somit potentieller Nachfolger seines Vaters, des Dorfvorstehers, ebenfalls ins gegnerische Visier geraten. Daher sei nur er ausser Land gebracht worden; seine Mutter und seine Schwestern würden teils in Kinshasa, teils in C._____ leben. Auch weil die Sicherheitslage in der Provinz Maï-Ndombe sowie in Kinshasa weiterhin sehr schlecht sei, fürchte er sich in begründeter Weise vor einer künftigen Verfolgung durch die «E._____ -Miliz», welche im ganzen Land aktiv sei. Seine Situation habe sich ferner dadurch verschlechtert, dass sein Vater aufgrund einer nichtgeheilten Verletzung inzwischen verstorben sei. Nach dem Gesagten sei die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers erfüllt und ihm sei Asyl zu gewähren. Sodann sei darauf hinzuweisen, dass der Vollzug der Wegweisung einer minderjährigen Person im Rahmen des Übereinkommens über die Rechte des Kindes (KRK, SR 0.107) stattzufinden habe. Die Vorinstanz habe jedoch auf eine Überprüfung, ob der minderjährige Beschwerdeführer tatsächlich in sein familiäres Umfeld zurückgeführt werden könne, verzichtet, mit der Begründung, dass der Beschwerdeführer im nächsten Monat volljährig werde. Dies sei nicht statthaft; mit diesem Vorgehen verletze die Vorinstanz ihre Untersuchungspflicht. In diesem Zusammenhang sei darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer zu seiner Familie nur unregelmässigen Kontakt pflege. Ausserdem habe er sich in der Schweiz sehr gut eingelebt und fühle sich hier sehr sicher.

E. 5.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E-615/2024 Seite 6

E. 5.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

E. 6.1

Nach Durchsicht der Akten kommt das Bundesverwaltungsgericht zum Schluss, dass die Vorinstanz die Vorbringen des Beschwerdeführers zu Recht als asylirrelevant eingestuft hat. Wie nachfolgend noch ausführlicher dargelegt wird, sind seinen Vorbringen bezüglich seiner Befürchtung, seitens der «E. _____-Miliz» gezielt verfolgt zu werden, keinerlei objektive Anhaltspunkte für eine tatsächliche asylrelevante Verfolgung zu entnehmen. Vielmehr gründet seine Furcht lediglich auf seiner eigenen Interpretation der Geschehnisse, welche mit den von ihm geschilderten Umständen, wonach er selbst im Zuge der Kämpfe nicht angegriffen worden sei respektive keinen Kontakt mit den Angreifern gehabt habe und seine Familie ohne Behelligungen in Kinshasa wie auch im Dorf weiterzuleben scheint, jedoch nicht zu vereinbaren sind.

E. 6.2

Hinsichtlich des auf Beschwerdeebene vorgebrachten Einwandes des Beschwerdeführers, er werde – aufgrund seiner Position als potentieller Nachfolger seines Vaters als Dorfvorsteher – durch die «E. _____-Miliz» gezielt in seiner Person verfolgt, ist erneut darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer vor seiner Ausreise nicht direkt von den Kämpfen in seinem Dorf betroffen war, sondern fliehen konnte, bevor die Angreifer mit ihm in Kontakt treten konnten (A23 F51 und F54 f.). Zwar machte er anlässlich seiner Anhörung wiederholt geltend, ihm sei als Sohn des Dorfvorstehers nachgestellt worden, konnte auf Nachfrage jedoch nicht nachvollziehbar erklären, was er genau damit meine und wie er zu diesem Schluss gelange (A23 F29 ff. und 49 f.). An anderer Stelle führte er denn auch aus, die «E. _____-Miliz» habe nicht nur ihn verfolgt, diese habe zahlreichen Personen aus dem Dorf nachgestellt (A23 F43), weshalb auch diese das Dorf verlassen hätten; das eigentliche Ziel sei allein der Dorfvorsteher gewesen (A23 F59). Aus diesen Aussagen ist objektiv betrachtet keine gezielte Verfolgung des Beschwerdeführers erkennbar.

E. 6.3

Der Beschwerdeführer monierte in seiner Rechtsmitteleingabe weiter, aufgrund seiner individuellen Gefährdungslage, welche sich durch den

E-615/2024 Seite 7 kürzlichen Tod seines Vaters verschlimmert habe, und der allgemein schlechten Sicherheitslage in seinem Heimatstaat fürchte er sich vor einer künftigen Verfolgung durch die «E._____ -Miliz». Diesbezüglich ist einer- seits anzumerken, dass der vorgebrachte Tod des Vaters respektive der Grund dafür in der Beschwerde nicht näher dargelegt wurden und auch nicht belegt sind. Andererseits spricht neben der fehlenden Gezieltheit der geltend gemachten Verfolgung vor seiner Ausreise (vgl. dazu E. 6.2) auch die Tatsache, dass sich seine Angehörigen, das heisst seine Mutter, Ge- schwister und Onkel, weiterhin unbehelligt im Heimatstaat aufhalten (A18 Ziff. 3.01 und A23 F10 ff., insbes. auch F16), gegen eine objektive Furcht vor einer asylrelevanten Verfolgung. Vor diesem Hintergrund kommt das Gericht zum Schluss, dass der Beschwerdeführer sich aus objektiver Sicht einer allfälligen lokal begrenzten Gefährdungslage entziehen kann, indem er sich in einen anderen Landesteil wie beispielsweise Kinshasa zurück- zieht, wo sich auch seine Mutter wie auch seine Schwestern aufhalten.

E. 6.4

Zusammenfassend ist es dem Beschwerdeführer nicht gelungen, die Flüchtlingseigenschaft nachzuweisen oder glaubhaft zu machen. Das SEM hat daher sein Asylgesuch zu Recht abgelehnt.

E. 7.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 7.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine auslän- derrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Ertei- lung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4 und 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 8.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

E. 8.2

Mit Blick auf den Wegweisungsvollzug monierte der der minderjährige Beschwerdeführer in seiner Rechtsmitteleingabe, das SEM habe den rechtserheblichen Sachverhalt im Zusammenhang mit dem verfügten Wegweisungsvollzug nicht vollständig festgestellt und damit den Untersu- chungsprinzip verletzt (vgl. E. 4.2). Diese formelle Rüge ist vorab zu

E-615/2024 Seite 8 prüfen, da sie allenfalls geeignet ist, eine Kassation der angefochtenen Verfügung in diesem Punkt zu bewirken.

E. 8.3.1

Die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserhebli- chen Sachverhalts in Verletzung der Untersuchungspflicht nach Art. 12 VwVG bildet einen Beschwerdegrund (Art. 49 Bst. b VwVG). Unrichtig ist die Sachverhaltsfeststellung, wenn der Verfügung ein falscher und akten- widriger Sachverhalt zugrunde gelegt wird; unvollständig ist sie, wenn nicht alle für den Entscheid rechtswesentlichen Sachumstände berücksichtigt werden (vgl.

KÖLZ/HÄNER/BERTSCHI, *Verwaltungsverfahren und Verwaltungsrechtspflege des Bundes*, 3. Aufl. 2013, N. 1043). Gemäss Art. 29 VwVG haben die Parteien Anspruch auf rechtliches Gehör. Der Grundsatz des rechtlichen Gehörs umfasst als Mitwirkungsrecht alle Befugnisse, die einer Partei einzuräumen sind, damit sie in einem Verfahren ihren Standpunkt wirksam zur Geltung bringen kann (vgl. BGE 144 I 11 E. 5.3 und BVGE 2009/35 E. 6.4.1). Mit dem Gehörsanspruch korreliert die Pflicht der Behörden, die Vorbringen tatsächlich zu hören, ernsthaft zu prüfen und in ihrer Entscheidungsfindung angemessen zu berücksichtigen. Nicht erforderlich ist, dass sich die Begründung mit allen Parteistandpunkten einlässlich auseinandersetzt und jedes einzelne Vorbringen ausdrücklich widerlegt (vgl. BGE 143 III 65 E. 5.2).

E. 8.3.2

Nach ständiger Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts verpflichten Art. 3 und Art. 22 KRK die asylrechtlichen Behörden, das Kindeswohl im Rahmen der Zumutbarkeitsprüfung als gewichtigen Aspekt zu berücksichtigen. Das SEM ist bezüglich unbegleiteter minderjähriger Asylsuchender verpflichtet abzuklären, ob sie zu ihren Eltern oder anderen Angehörigen zurückgeführt werden können und ob diese in der Lage sind, ihre Bedürfnisse abzudecken. Können die Angehörigen nicht ausfindig gemacht werden oder ergibt sich, dass die Rückkehr zu diesen dem Kindeswohl nicht entspricht, ist weiter abzuklären, ob das Kind in der Heimat allenfalls in einer geeigneten Institution oder bei einer Drittperson untergebracht werden kann. Diesbezüglich sind konkrete Abklärungen vorzunehmen; blosse allgemeine Feststellungen, im Heimat- oder Herkunftsland würden Eltern oder andere Angehörige leben beziehungsweise es gebe in dem betreffenden Land entsprechende Einrichtungen, genügen nicht. Auch gemäss Art. 69 Abs. 4 AIG hat das SEM vor der Ausschaffung einer unbegleiteten minderjährigen Person sicherzustellen, dass diese im Rückkehrstaat einem Familienmitglied, einem Vormund oder einer

E-615/2024 Seite 9 Aufnahmeeinrichtung übergeben werden kann, welche den Schutz des Kindes gewährleistet. Die dafür notwendigen konkreten Abklärungen inklusive der allfälligen Übernahmezusicherungen einer geeigneten Institution sind vor Erlass einer wegweisenden Verfügung des SEM vorzunehmen respektive einzuholen, damit sie einer gerichtlichen Überprüfung offenstehen (vgl. hierzu BVGE 2021 VI/3 E. 5).

E. 8.4.1

Die Vorinstanz hat in ihrer Verfügung vom 18. Januar 2024 die derzeitige Minderjährigkeit des Beschwerdeführers ausdrücklich anerkannt. Die Tatsache, dass es sich beim Beschwerdeführer um einen unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden im Sinne von Art. 1a Bst. d der Asylverordnung 1 über Verfahrensfragen (AsylV 1, SR 142.311) handelt, hat zur Folge, dass die zuvor erwähnten erhöhten Anforderungen an die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs von Amtes wegen zu prüfen sind (vgl. BVGE 2015/30 E. 7.2; 2009/51 E. 5.6 und Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 1998 Nr. 13 E. 5e). Der Einwand des SEM, der Beschwerdeführer werde bis zu seiner Rückführung das volljährige Alter erreicht haben, ist insofern nicht stichhaltig, als über den Wegweisungsvollzug gestützt auf eine «ex nunc»-Beurteilung der erheblichen Tatsachen zu entscheiden ist und damit der Sachverhalt, wie er sich im Zeitpunkt des Erlasses des Wegweisungsentscheids präsentiert, massgeblich ist (vgl. EMARK 1996 Nr. 18 E. 14e).

E. 8.4.2

Angesichts der vom SEM nicht bezweifelten Minderjährigkeit des Beschwerdeführers im Verfügungszeitpunkt greifen die Ausführungen im angefochtenen Entscheid im Zusammenhang mit dem Wegweisungsvollzug nach dem zuvor Gesagten zu kurz. Das SEM hat – solange der Beschwerdeführer minderjährig ist – gestützt auf seine Untersuchungspflicht abzuklären, ob dieser zu seiner Mutter oder anderen Angehörigen (wie beispielsweise seinem Onkel, mit dem er von der Schweiz aus telefonischen Kontakt pflegt) zurückgeführt werden kann und ob diese in der Lage sind, seine Bedürfnisse abzudecken. Falls die Angehörigen nicht ausfindig gemacht werden können oder sich ergeben sollte, dass die Rückkehr zu diesen dem Kindeswohl nicht entspricht, wäre weiter abzuklären, ob er in seinem Heimatland allenfalls in einer geeigneten Institution oder bei einer Drittperson untergebracht werden kann.

E. 8.5.1

Gemäss Art. 61 Abs. 1 VwVG entscheidet das Bundesverwaltungsgericht in der Sache selbst oder weist diese ausnahmsweise mit

E-615/2024 Seite 10 verbindlichen Weisungen an die Vorinstanz zurück. Eine Kassation und Rückweisung an die Vorinstanz ist insbesondere angezeigt, wenn weitere Tatsachen festgestellt werden müssen und ein umfassendes Beweisverfahren durchzuführen ist. Die in diesen Fällen fehlende Entscheidungsreife kann grundsätzlich zwar auch durch die Beschwerdeinstanz selbst hergestellt werden, wenn dies im Einzelfall aus prozessökonomischen Gründen angebracht erscheint; sie muss dies aber nicht (vgl. BVGE 2012/21 E. 5).

E. 8.5.2

Im vorliegenden Fall ist die Sache im Vollzugspunkt an die Vorinstanz zurückzuweisen, zumal die Fragen im Zusammenhang mit dem Wegweisungsvollzug des minderjährigen Beschwerdeführers weiterer Abklärungen bedürfen.

E. 9

Nach dem Gesagten ist die Beschwerde insofern gutzuheissen, als dass die Aufhebung der Dispositivziffern 4 und 5 der Verfügung vom 18. Januar 2024 (Wegweisungsvollzug) beantragt wurde. Die Sache ist zur Neubeurteilung des Wegweisungsvollzugs im Sinne der Erwägungen an das SEM zurückzuweisen. Im Übrigen, das heisst hinsichtlich der Dispositivziffern 1 bis 3 der angefochtenen Verfügung (Asyl- und Flüchtlingsfrage sowie die Wegweisung), ist die Beschwerde abzuweisen.

E. 10.1

Bei diesem Ausgang des Verfahrens waren die Beschwerdebegehren des minderjährigen Beschwerdeführers nicht als aussichtslos zu bezeichnen. Der Antrag auf Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung im Sinne von Art. 65 Abs. 1 VwVG ist daher gutzuheissen. Trotz hälftigen Unterliegens sind dem Beschwerdeführer demnach keine Verfahrenskosten aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 bis 3 i.V.m. Art. 65 Abs. 1 VwVG).

E. 10.2

Dem vertretenen Beschwerdeführer ist (für das hälftige Obsiegen) keine Parteientschädigung auszurichten, da es sich vorliegend um eine zugewiesene unentgeltliche Rechtsvertretung im Sinne von Art. 102h AsylG handelt, deren Leistungen vom Bund nach Massgabe von Art. 102k AsylG entschädigt werden (vgl. auch Art. 111ater

AsylG). (Dispositiv nächste Seite)

E-615/2024 Seite 11

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.